

DE	<b>EU-Konformitätserklärung</b>
EN	<b>EC-Declaration of Conformity</b>
FR	<b>Déclaration CE de conformité</b>
ES	<b>Declaración CE de conformidad</b>
IT	<b>Dichiarazione CE di conformità</b>
NL	<b>EU-Conformiteitsverklaring</b>

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Produttore / Fabrikant  
 J. Schmalz GmbH, Johannes-Schmalz-Str. 1, D - 72293 Glatten

Produktbezeichnung / Product name / Designation  
 du produit / Denominación del producto /  
 Denominazione del prodotto / Beschrijving van de  
 machine

**Artikelbenennung (kurz)**

**SXP/  
 SXMP  
 SXPi  
 SXMPI**

Angewandte Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union / Applied Union harmonisation legislation / Législation  
 d'harmonisation de l'Union appliquée / Legislación de armonización de la Unión aplicada / Applicazione della normativa  
 di armonizzazione dell'Unione / Harmonisatiewetgeving van de Unie van toepassing

2014 30 EU Elektromagnetische Verträglichkeit / Electromagnetic Compatibility / Compatibilité  
 électromagnétique / Compatibilidad electromagnética / Compatibilità elettromagnetica /  
 Elektromagnetische compatibiliteit

2011 65 EU RoHS-Richtlinie / RoHS Directive / Directive RoHS / Directiva RoHS / Direttiva RoHS / RoHS-richtlijn

Angewendete harmonisierte Normen / Harmonised standards applied / Normes d'harmonisation appliquées / Normas  
 armonizadas aplicadas / Norme armonizzate adottate / Toegepaste geharmoniseerde normen

FN ISO 12100:2010 Sicherheit von Maschinen - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung /  
 Safety of Machinery - Basic concepts, general principles for design – Risk assessment / Sécurité des  
 machines - Notions fondamentales, principes généraux de conception - Appréciation du risque /  
 Seguridad de máquinas - Conceptos básicos, principios generales de diseño – Estimación del riesgo /  
 Sicurezza delle macchine - concetti fondamentali, principi generali della progettazione – Valutazione  
 dei rischi / Veiligheid van machines - basisbegrippen, algemene eisen voor het ontwerp en de  
 constructie - Risicobeoordeling

EN ISO 4414:2010 Fluidtechnik - Allgemeine Regeln und sicherheitstechnische Anforderungen an Pneumatikanlagen  
 und deren Bauteile / Pneumatic fluid power - General rules and safety requirements for systems and  
 their components / Transmissions hydrauliques - Règles générales et exigences de sécurité pour les  
 systèmes pneumatiques et leurs composants / Transmisiones neumáticas. Reglas generales y  
 requisitos de seguridad para los sistemas y sus componentes / Fluid power - Regole generali e  
 requisiti di sicurezza per i sistemi pneumatici e loro componenti / Vloeistofvermogen - Algemene  
 regels en veiligheidseisen voor pneumatische systemen en hun onderdelen

EN 61000-6-2:2005 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für  
 +AC:2005 Industriebereiche / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for  
 industrial environments / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-2 : normes génériques -  
 Immunité pour les environnements industriels / Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-2:  
 Normas genéricas. Inmunidad en entornos industriales / Compatibilità elettromagnetica (EMC) -  
 Parte 6-2: Norme generiche - Immunità per gli ambienti industriali / Elektromagnetische  
 compatibiliteit (EMC) - Deel 6-2: Algemene normen - Immuniteit voor industriële omgevingen

EN 61000-6-3:2007 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-3: Fachgrundnormen - Störaussendung für  
 +A1:2011 +AC:2012 Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe / Electromagnetic compatibility

(EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-3 : normes génériques - Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère / Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-3: Normas genéricas. Norma de emisión en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera / Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 6-3: Norme generiche - Emissione per gli ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera / Elektromagnetische compatibilität (EMC) - Deel 6-3: Algemene normen - Emissienormen voor huishoudelijke, handels- en lichtindustriële omgevingen

Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe / Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances / Documentation technique pour l'évaluation des produits électriques et électroniques en ce qui concerne la limitation des substances dangereuses / Documentación técnica para la evaluación de productos eléctricos y electrónicos con respecto a la restricción de sustancias peligrosas / Documentazione tecnica per la valutazione dei prodotti elettrici ed elettronici in relazione alla restrizione delle sostanze pericolose / Technische documentatie voor de beoordeling van elektrische en elektronische producten met betrekking tot de beperking van gevaarlijke stoffen

EN IEC 63000:2018

Dokumentationsbevollmächtigter / Person authorised for documentation / représentant autorisé de la documentation / representante autorizado de documentación / mandatario per la documentazione / erkend documentatievertegenwoordiger

J. Schmalz GmbH / Zentralfunktion Produkt- und Konstruktionsprozesse

Unterschrift, Angaben zum Unterzeichner / Signature, details of signatory / Signature, indications sur le soussigné / Firma y datos del firmante / Firma, dati concernenti il firmatario / Handtekening, omschrijving van de ondertekenaar

Glatten,

1. 9. 2020

/ i.V.

Thomas Eisele

Leiter Geschäftsentwicklungsprozess, Vakuum Automation

Head of Business Development Process, Vacuum Automation